

**ZMLUVA o spolupráci č. 05/2015**  
**pri zabezpečení verejného kultúrneho podujatia**  
uzatvorená podľa § 269 Obchodného zákonníka č.513/1991 Z. z. v znení neskorších predpisov

**I. ZMLUVNÉ STRANY**

**Prvá zmluvná strana:** ***Verejná knižnica Jána Bocatia***  
*Sídlo :* Hlavná 48, 042 61 Košice  
*Konajúc :* Ing. Soňa Jakešová - riaditeľka  
*Bankové spojenie :* Štátna pokladnica  
*IBAN :* SK43 8180 0000 0070 0018 4630  
*BIC/SWIFT:* SPSRSKBA  
*IČO:* 31297838  
*DIČ :* 2021452862  
*Telefón :* +421 055622 32 91  
*Net :* <http://www.vkjb.sk/>  
*E-mail :* [alena.zavocka@vkjb.sk](mailto:alena.zavocka@vkjb.sk)  
ďalej len „**Organizátor**“

a

**Druhá zmluvná strana:** ***Bábkové divadlo v Košiciach***  
*Sídlo :* Tajovského 4, 040 01 Košice  
*Konajúc :* Mgr. Pavol Hrehorčák - riaditeľ  
*Právna forma :* príspevková organizácia  
*Zriaďovateľ :* Košický samosprávny kraj, zriaďovacia listina č. 1791/2009-RU18/6382  
*Bankové spojenie :* Štátna pokladnica  
*IBAN :* SK9681800000007000185422  
*BIC/SWIFT:* SPSRSKBAXXX  
*IČO :* 31297811  
*DIČ :* 2021454776  
*Kontaktná osoba :* Ing. Rastislav Pistrák  
*Telefón :* +421 948 753 828  
*Fax :* +421 55 622 04 55  
*Net :* [www.bdke.sk](http://www.bdke.sk)  
*E-mail :* [pistrak@bdke.sk](mailto:pistrak@bdke.sk)  
ďalej len „**Partner**“

**II. PREDMET ZMLUVY**

Obidve zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci, predmetom ktorej je vzájomná spolupráca a úspešná realizácia verejného kultúrneho podujatia s názvom „*Noc s Andersenom*“ a „*Zimomravenie*“ v termínoch **27. – 30. marca 2015**, za podmienok uzatvorených v tejto zmluve.

**II. DOHODNUTÉ PODMIENKY PLNENIA**

**Prvá zmluvná strana – Organizátor :**

- a. je autorom, organizátorom a realizátorom podujatia,
- b. zabezpečuje kompletnú produkciu,
- c. zabezpečuje technické a personálne zabezpečenie,
- d. zabezpečí prípravu a priebeh akcie v súlade so zákonom č.96/1991 Zb. O verejných kultúrnych podujatiach,

- e. zabezpečí tlač plagátov a bulletinov, ktoré v prípade potreby a záujmu, v dostatočnom predstihu zašle Partnerovi,
- f. použije logo Partnera na všetkých propagačných materiáloch, ktoré sú spojené s produkciou,
- g. musí strpieť umiestnenie informačno propagačných materiáloch, ktoré v priestore umiestni Partner,
- h. po prevzatí bábok na základe podpísaného preberacieho protokolu, nesie za nich plnú zodpovednosť,
- i. zabezpečí všetky podmienky na podujatie a na manipuláciu bábok tak, aby nedošlo k ich poškodeniu alebo znehodnoteniu,
- j. zabezpečí prepravu bábok a obslužného personálu potrebného na ich inštaláciu a odinštaláciu.

#### **Druhá zmluvná strana - Partner:**

- a. je partnerom podujatia,
- b. po dohode s Organizátorom zapožičia bábky podľa Prílohy č. 1. v termíne od: **27. - 30. marca 2015** bezodplatne,
- c. zabezpečí pomocný personál (počet personálu, bude určený po vzájomnej dohode), ktorý bude k dispozícii organizátorovi a bude vykonávať služby, ktorých výsledkom bude úspešná realizácia zámeru spolupráce,
- d. poskytne súčinnosť pri technickom zabezpečení, podľa svojich možností a schopností,
- e. ak to bude možné a vhodné, umiestni propagačné materiály zaslané Organizátorom.

#### **IV. ĎALŠIE DOHODNUTÉ PODMIENKY**

- a. Podmienkou súčasťou tejto zmluvy je aj príloha č. 1, ktorá obsahuje presný zoznam bábok s ich určenou hodnotou vyjadrenou v peniazoch, ktorá v prípade škodovej udalosti, bude tvoriť základ na vyčíslenie škody.
- b. Dokladom o prevzatí a manipulácii s bábkami bude preberací protokol s podrobnou evidenciou bábok, na ktorom budú uvedené dátumy, časy a podpisy osôb preberajúcich zodpovednosť pri jednotlivých úkonoch spojených s realizáciou podujatia.
- c. V prípade, že sa výstava neuskutoční z dôvodu prekážky, ktorá nastala nezávisle od vôle zmluvných strán a bráni v splnení zmluvy a zmluvné strany sa nedohodnú na náhradnom termíne, zmluvné strany sa zaväzujú neuplatňovať voči sebe náhradu vzniklej škody.
- d. V prípade, že sa výstava neuskutoční z dôvodu porušenia povinnosti zo strany jednej zo zmluvných strán, táto je povinná nahradiť preukázateľnú škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, ibaže sa preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
- e. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, že sa nepodarí nájsť v danom spore vyhovujúce riešenie, zmluvné strany sa zaväzujú, že následným krokom riešenia sporu bude mediácia za účasti mediátora registrovaného v zozname mediátorov vedenom Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky. Osobu mediátora si strany vyberú po vzájomnej dohode. Dohoda o riešení sporu mediáciou bude zaväzovať aj právnych nástupcov zmluvných strán. Proces mediácie bude prebiehať v zmysle ustanovení zákona č. 420/2004 Z. z. o mediácii.

#### **V. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- a. Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých každá zo strán obdrží po jednom, pričom každý je považovaný za originál. Zmluva sa stáva platnou dňom jej podpisu oboma stranami.
- b. Práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa budú riadiť ustanoveniami Občianskeho a Obchodného zákonníka a Zákona o autorských právach v platných zneniach.
- c. V prípade zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov budú príslušné ustanovenia tejto zmluvy, pokiaľ to bude nutné, uvedené do súladu a ostatné zmluvné ustanovenia zostanú v platnosti. Neplatnosť niektorého z ustanovení zmluvy nemá za následok neplatnosť celej zmluvy.
- d. Všetky zmeny a doplnenia tejto zmluvy sa uskutočnia po vzájomnej dohode formou písomných číslovaných a podpísaných dodatkov.
- e. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
- f. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia na webovom sídle Partnera podľa osobitných právnych predpisov.

*Príloha: 1. Zoznam bábok s ich peňažnou hodnotou vyjadrenou v €.*

V Košiciach, dňa 26.3.2015

.....  
*Mgr. Pavol Hrehorčák*  
*riaditeľ Bábkového divadla v Košiciach*

.....  
*Ing. Soňa Jakešová - riaditeľka*  
*riaditeľka Verejnej knižnice Jána Bocatia*